

Landschaft Bauen & Gestalten



Ihre Experten für
Garten & Landschaft

10 | 2010 | Oktober 2010
40. Jahrgang

Neue Produkte rund ums Thema „Begrünung“ S. 27



GaLaBau 2010: Große Bereitschaft für Investitionen

Seite 4

17 Bäuerle und Rombach sind deutsche Meister

Nachwuchsteams traten beim
Landschaftsgärtner-Cup an

8 Ausgezeichnete technische Neuheiten

GaLaBau-Innovations-Medaille
für zwölf Produkte

14 Historische Gärten rekonstruiert

Tschechische Projekte mit
ELCA-Trendpreis ausgezeichnet

20 Singapur wird zur Stadt im Garten

Experten stellen spektakuläre
Gebäudebegrünungen vor



www.galabau.de

Ausgezeichnet: Zwölf Produkte und technische Neuheiten für den GaLaBau

Begehrte GaLaBau-Innovations-Medaille 2010

Anlässlich der 19. Internationalen Fachmesse Urbanes Grün und Freiräume – Planen – Bauen – Pflegen, „GaLaBau“, wurden jetzt wichtige technische Neuheiten mit der GaLaBau-Innovations-Medaille 2010 des Bundesverbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL) ausgezeichnet.

Mit dieser Medaille will der BGL – wie bereits in den vergangenen Jahren – erfolgreiche Entwicklungen neuer und fortschrittlicher Lösungen von Problemen bei Produkten oder Verfahren für den Bau und die Pflege landschaftsgärtnerischer Anlagen anerkennen und fördern. Erstmals wurde die GaLaBau-Innovations-Medaille anlässlich der „GaLaBau 1986“ verliehen.

In diesem Jahr haben sich 103 Firmen mit insgesamt 125 Produkten um die „GaLaBau-Innovations-Medaille“ beworben.

Von der „GaLaBau-Bewertungskommission für Innovationen im Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau“, der Vertreter der Fachhochschulen, der Berufsgenossenschaft, der Landschaftsarchitekten und Unternehmen des Garten-, Landschafts- und



Sportplatzbaues angehören, wurden insgesamt zwölf Produkte/Verfahren von zwölf Firmen ausgezeichnet.

Im Vergleich zu 2008 wurde von der Kommission eine ähnliche Zahl „medaillenverdächtiger“ Produkte aus dem Kreis der Bewerber ausgewählt – dies wirft ein sehr erfreuliches Licht auf die Innovationskraft der Aussteller der „GaLaBau 2010“ in Nürnberg. Es verdeutlicht ebenso, dass die Aussteller – nicht nur die, die sich um die GaLaBau-Innovations-Medaille 2010 beworben haben – den Aufwind für die grüne Branche nutzen wollen und volles Vertrauen in die Zukunft des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbaues haben.

Kriterien für die Bewertung:

Das Produkt muss völlig neuartig und mit keinem bisher bekannten Produkt vergleichbar oder eine wesentliche Weiterentwicklung eines bereits in der Praxis bewährten Produktes sein. Außerdem darf es vor der Bewerbung zur GaLaBau-Innovations-Medaille 2010 nicht der Öffentlichkeit innerhalb von Europa vorgestellt worden sein.

Erfüllt sein müssen außerdem weitere Bewertungskriterien, wie die Vereinfachung und/oder Verbesserung der Organisationsabläufe im Büro und/oder auf den landschaftsgärtnerischen Baustellen, die Vereinfachung und/oder Verbesserung der Arbeitsbedingungen und/oder der Prozessabläufe auf den landschaftsgärtnerischen Baustellen, die Verbesserung der Arbeitsqualität auf landschaftsgärtnerischen Baustellen, die Steigerung der Arbeitsleistung sowie die Verbesserung unter ökologischen Gesichtspunkten.

Eines der wichtigsten Zulassungskriterien zur Bewerbung um die GaLaBau-Innovations-

Medaille ist der Nachweis, dass das Produkt den Produkthaftungsgesetzen des Herkunftslandes oder den geltenden einschlägigen Verordnungen (zum Beispiel Konformitätserklärung, CE-, GS-, TÜV-Prüfung), Richtlinien oder anderen Regeln (zum Beispiel ISO, EN, DIN) nach heutigen Erkenntnissen entspricht. Ebenso nachgewiesen werden muss, dass die umweltgerechte Herstellung sowie die umweltgerechte Entsorgung des Produktes nach der Verwendungsphase nach heutigen Erkenntnissen sichergestellt ist.

Die Verleihung der GaLaBau-Innovations-Medaille 2010:

Die offizielle Verleihung der GaLaBau-Innovations-Medaille 2010 erfolgte während der Fachmesse, direkt an den Messeständen der Gewinner, durch Mitglieder des Präsidiums des Bundesverbandes Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau e. V. (BGL).

Die folgenden Firmen wurden für ihre Produkte beziehungsweise Verfahren mit der GaLaBau-Innovations-Medaille 2010 ausgezeichnet:

Anzeige

GrootGroenPlus

Ambitiose Fachmesse mit einem Plus

- die Begrünung von städtischen und ländlichen Gebieten
- die Technik für Zucht, Anlage und Pflege
- anspruchsvolle Konzepte für den Verbrauchermarkt
- Zulieferbetriebe
- Wissensvermittlung
- Beachtung für Die Grüne Stadt

GrootGroenPlus: Die Begegnungsstätte, wo Sie wertvolle Kontakte knüpfen und pflegen, und erfolgreiche Geschäfte machen können.

Die Voranmeldung Ihres Besuches über www.grootgroenplus.nl berechtigt Sie zum kostenlosen Zutritt.

Email: info@grootgroenplus.nl - T: +31 (0)76-5977984 - F: +31 (0)76-5977983

Diverto Technologies BV and Ecology Group BV mit der Grundmaschine Q Orange

Begründung der GaLaBau-Bewertungs-Kommission:

„Die Allrad-getriebene Grundmaschine ist konsequent auf Mehrfachnutzung konstruiert. Sie ist als Lader und Bagger sowie mit in der Heckdreipunktaufhängung angebaute Geräte mit Zapfwellenantrieb für wahlweise 540 oder 1000 U/min einsetzbar, außerdem mit hydraulisch betriebenen Anbaugeräten mit hohem Leistungsbedarf. Die wesentlichen Innovationen und ausschlaggebend für die Medaillenvergabe sind der 360 Grad drehbare Oberwagen in mittiger Anordnung mit besserer Kinematik und die Änderung der Joystick-Funktionen je nach eingestelltem Arbeitsmodus.“

Diverto Technologies
BV and Ecology Group
BV, Choorhoekseweg 8,
4424 MW, Wemeldinge,
Niederlande



BLOUNT GmbH mit dem Sägeketten-Schärfer Powersharp

Begründung der GaLaBau-Bewertungs-Kommission:

„BLOUNT Powersharp ist geeignet zum Schärfen von Sägeketten, die mit BLOUNT-Schwert an beliebige Fabrikate montiert sind. Das Schärfen dauert optimal nur drei Sekunden. Die Verwendung beschränkt sich im wesentlichen auf den üblichen Sägeeinsatz auf der Baustelle und auf den Hobby-Anwender.“

BLOUNT GmbH, Au-Ost 3,
72072 Tübingen



PoolWatcher UG mit dem PoolWatcher

Begründung der GaLaBau-Bewertungs-Kommission:

„Das Gerät schwimmt an der Oberfläche von Gartenteichen oder Schwimmbecken. Im Ruhezustand befindet sich einer der beiden unter dem Gerät angebrachten Fühler im Wasser, der zweite kurz über der Wasseroberfläche. Falls eine Person, zum Beispiel ein Kind, in das Wasser fällt, lösen die entstehenden Wellen Alarm als akustisches und optisches Signal aus.“

PoolWatcher UG,
Mühlenstr. 10,
40213 Düsseldorf



Anzeige

Winterdienst mit 12 Volt!

Leicht gemacht –
mit dem POLARO® von LEHNER

NEU!



- ✓ Mengendosierung in der Kabine elektrisch veränderbar
- ✓ Behälter mit 70, 110 und 170 Liter
- ✓ Überall anzubauen, wo 12 Volt vorhanden sind
- ✓ Streubreite von 80 cm bis 6 m stufenlos regelbar
- ✓ Behälter leicht abnehmbar – und trotzdem wasserdicht
- ✓ Neue Geschäftsfelder für Landwirte, Hausmeister-service usw.

Häuslesäcker 5-9 Tel.: 0 73 48 / 9 59 60
89198 Westerstetten Fax: 0 73 48 / 95 96 40
www.lehner.eu info@lehner.eu

LEHNER Agrar GmbH

Wiedenmann GmbH mit dem Snow Master Räumschild

Begründung der GaLaBau-Bewertungs-Kommission:

„Das Räumschild Snow Master ist horizontal quergeteilt. Stöße und Schläge durch unebene Fahrbahnen und/oder Hindernisse werden dadurch nur stark abgeschwächt auf den Schlepper übertragen und belasten den Fahrer weniger. Es sind höhere Räumgeschwindigkeiten möglich.“

Wiedenmann GmbH,
Am Bahnhof,
89192 Rammingen

